OPERATING AND INSTRUCTION MANUAL



SLIDING DOOR MODELS

OPERATING INSTRUCTIONS

GENERAL

- Please read the instructions carefully as it contains important information regarding the safety, the installation of the appliance, it's use and maintenance.
- A qualified person in accordance with the manufacturer's instructions should carry out installation of this appliance.
- Disconnect the appliance from the main supply outlet before attempting to do any maintenance and service or before removing the bottom grille of the appliance.
- In case of any failure of the appliance, switch off and have it attended to by a qualified technician using original spare parts.

INSTALLATION AND POSITIONING

- The appliance is supplied with shelves and hooks which the owner can install at different levels of his choice. It is also equipped with an advertising panel, which is hooked onto the top of the appliance.
- The appliance should be placed in an adequately ventilated room far from other sources of heat and in such a way that good air circulation – especially in front of the grille at the bottom of the appliance – is maintained. The appliance must also be placed approximately 100mm away from the wall.
- The room temperature should not exceed 35ºC.
- Level the appliance by rotating the two front feet, situated at the corners of the base of the appliance. It is possible to level the appliance in all directions using the two feet only, and this will ensure proper functioning of the doors.

ELECTRICAL CONNECTIONS

- Any electrical alterations to the appliance should be carried out in conformity with local standards and regulations.
- The appliance operates off a single-phase 220/240 volt, 50 Hz power supply.
- To connect the appliance, insert the plug into the mains supply socket, making sure that:
  a) The mains socket has an adequate current carrying capacity, and is effectively connected to earth.
  b) The mains socket has adequate overload protection according to standard regulations.
- The electrical safety of this appliance is guaranteed only when it is correctly connected to an efficiently grounded installation as specified in the standard electrical safety regulations.
- If in doubt about the efficiency of the earth connection and electrical installation, have it tested by a qualified electrician.
  The manufacturer accepts no responsibility for situations arising from the failure to comply with these measures.

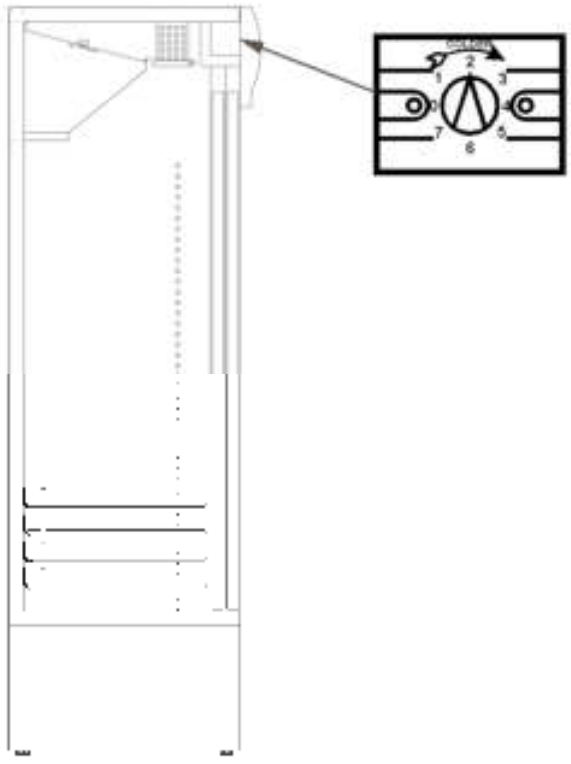
INSTRUCTIONS TO THE USER

REMARKS

- In order for the appliance to work properly, it is necessary to leave enough space between packed products, to allow free airflow. This will ensure efficient and economical functioning.
- Isolate the appliance from the electrical supply. Remove the bottom grille and clean the condenser fins of the refrigeration unit at least once every quarter. Using a soft brush or vacuum cleaner. Do not use a sharp instrument. Periodically, the condenser should be cleaned thoroughly by blowing through the fins using CO2 gas. Always blow from the inside out, thus avoiding the dirt being blown onto the fan motor.

SWITCHING ON

- Turn on the power at the mains.
- The appliance is equipped with fluorescent lighting on the inside, and to light up the advertising panel at the top of the cabinet.
- The temperature on the inside of the cabinet is regulated by use of a mechanical thermostat, which is preset at the factory.
- The light switch and the thermostat is placed under the advertising panel at the top of the cabinet. Lift up the panel to get access to adjust the temperature.



- When merchandising the cabinet, a latch has been fitted onto the edge of the outer door. By pulling both doors to the centre, the latch can be locked across the opposing door handle, thus keeping the doors from automatically closing.

CHANGING FLUORESCENT TUBES

INSIDE LIGHT

- Switch the cooler off at the plug point.
- Twist the tube to disengage from the fittings on both ends.
- Remove the top cap from the light protector tube and slip the fluorescent tube out.
- Slip the new fluorescent tube into the protector tube and replace the top cap.
- Replace the new tube by inserting the points at the end of the tube into the fitting and twist the tube until engaged.
- Switch the cooler on again.

TOP LIGHT

- Switch the cooler off at the plug point.
- Remove the cover by pushing upwards.
- Twist the tube to disengage from the fittings on both ends.
- Replace the new tube by inserting the points at the end of the tube into the fitting and twist the tube until engaged.
- Replace the cover by placing the guide at the rear of the panel over the guide on the cabinet and push downward until tight.
- Switch the cooler on again.

CLEANING AND GENERAL MAINTENANCE

- Before carrying out any cleaning or maintenance on the appliance, ensure that the power supply has been disconnected.
- The storage compartment, outer cabinet and all accessories of the appliance should be cleaned with warm water and a neutral soap, thoroughly rinsed with clean water and wiped dry. DO NOT use any detergents or abrasive powders.
- To clean the inside of the glass, the doors can be removed by firstly unhooking the advertising panel. Move the door to the open position, then lift the door outwards at the bottom so that it is clear of the plastic section. Now move the door to the closed position and unhook the door by lifting it off the runner at the top. Reverse the process to replace the door.

IN THE EVENT OF NOT USING THE APPLIANCE FOR AN EXTENDED PERIOD :

- Disconnect the power supply.
- Remove all products from the storage compartment; clean the inner cabinet and all accessories.
- Leave the doors open in order to allow free air circulation through the inner cabinet, thus preventing the development of bad odours and mildew.
- Make sure the room is aired regularly

GEBRAUCHSANWEISUNG



SLDG Models

GEBRAUCHSANWEISUNG

ALLGEMEIN

- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig. Sie enthält wichtige Informationen über die Sicherheit, die Installation des Gerätes, seine Benutzung und seine Wartung
- Eine qualifizierte Person sollte in Abstimmung mit den Herstellerhinweisen die Aufstellung vornehmen.
- Ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit Wartung und Service beginnen oder den Bodengrill entfernen
- Im Falle eines Fehlers, schalten Sie das Gerät aus und lassen es durch eine qualifizierte Person mit Originalersatzteilen reparieren.

INSTALLATION UND POSITIONIERUNG

- Das Gerät ist mit Etagen und Haken ausgestattet, die in beliebiger Höhe angebracht
- werden können.
- Das Gerät ist mit einem Werbeaufsatz ausgestattet, der auf dem Gerät montiert ist.
- Das Gerät sollte in einem gut belüfteten Raum stehen. Bitte stellen Sie das Gerät von anderen wärmeerzeugenden Geräten weg und so, dass das Gerät eine gute Luftzuführung, speziell an der Vorderseite, hat.
- Der Abstand zwischen Wand und Gerät sollte ca. 10 cm betragen.
- Die Raumtemperatur sollte 35 °C nicht überschreiten.
- Das Gerät nicht der direkten Sonnenstrahlung aussetzen.
- Um das Gerät auszurichten, verstellen Sie die beiden vorderen Stellfüsse. Es ist möglich, das Gerät mit Hilfe der Stellfüsse in alle Positionen auszurichten, das gewährleistet eine exakte Funktion der Türen.

ELEKTRISCHE VERBINDUNGEN

- Jede elektrische Veränderung am Gerät ist im Einklang mit den lokalen Standards und Vorschriften auszuführen.
- Das Gerät arbeitet mit 220/240 Volt und 50 Hz
- Um das Gerät anzuschliessen, verbinden Sie den Stecker mit der Steckdose. Stellen Sie sicher dass:
- die Steckdose die richtige Kapazität hat und geerdet ist.
- die Steckdose ausreichend vor Überlastung gesichert ist.
- Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist gewährleistet, wenn die Stromversorgung korrekt angeschlossen ist und die elektrische Standardsicherheitsbestimmungen eingehalten werden.
- In Zweifelsfällen ziehen Sie bitte einen Fachmann zu Rate. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus vorgenannten Gründen entstehen.

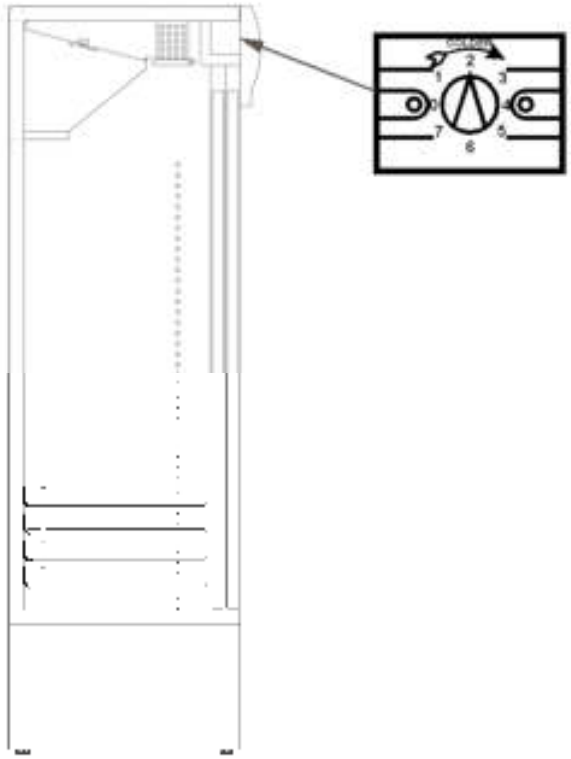
ANLEITUNG FÜR DEN ANWENDER

BEMERKUNGEN

- Damit das Gerät einwandfrei arbeiten kann, ist es erforderlich, dass genügend Freiraum zwischen den verpackten Produkten besteht, damit die Luft gut zirkulieren kann. Dies garantiert eine ordentliche und sparsame Funktion des Gerätes.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Entfernen Sie das Bodengitter und reinigen Sie die Kondensatorrippen mindestens vierteljährlich. Bitte benutzen Sie hierfür eine weiche Bürste oder einen Vakuumreiniger. Benutzen Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit den Kondensator mit CO2 Gas: Blasen Sie die Rippen von innen nach aussen durch, um zu verhindern, dass der Schmutz in den Ventilator geblasen wird.

INBETRIEBNAHME

- Schalten Sie die Stromversorgung ein.
- Das Gerät ist innen und im Werbeaufsatz mit einer Neonbeleuchtung ausgestattet.
- Die Innentemperatur wird durch einen im Werk eingestellten mechanischen Thermostat geregelt.
- Der Lichtschalter und das Thermostat befinden sich hinter dem Paneel oben am Kabinett. Das Paneel nach oben bewegen zum Abnehmen, wenn die Temperatur eingestellt werden soll.



- Ein Riegel befindet sich an der Ecke der Aussentür, der zum Befüllen des Gerätes die Türen am automatischen Schließen hindert. Wenn Sie beide Türen in dem Mittelbereich übereinander schieben, ist es möglich den Riegel zu schließen, indem er über den gegenüberliegenden Griff gelegt wird.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Bevor Sie Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten am Gerät ausführen, stellen Sie bitte sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Den Innenraum, das Aussengehäuse und alle Zubehörteile, bitte mit warmen Wasser und einer neutralen Seifenlauge reinigen und anschliessend mit klarem Wasser ausspülen und trocken wischen.
- **Verwenden Sie keinesfalls Reinigungsmittel oder Scheuerpulver**
- Um die Innenseiten der Glastüren zu reinigen, können die Türen entfernt werden, dazu muss die Aufsatzblende entriegelt werden. Schieben Sie die Tür in die Öffungsposition, heben Sie sie aus der unteren Führungsschiene und ziehen sie nach aussen. Dann schliessen Sie die Tür und heben sie aus der oberen Führungsschiene. Zum Einhängen verfahren Sie umgekehrt.

HINWEISE FÜR DIE ZEIT DER NICHTBENUTZUNG

- Trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung.
- Entfernen Sie alle Produkte aus dem Kühlschrank, reinigen Sie den Innenraum und alle Zubehörteile.
- Lassen Sie die Türen geöffnet damit die Luft zirkulieren kann, um Geruchsbildung oder Schimmel vorzubeugen.
- Stellen Sie sicher, dass der Raum regelmässig gelüftet wird.